

# ด่วนที่สุด

ที่ กต ๐๗๐๔/๑๓๔๘



กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๓๐ กันยายน ๒๕๕๙

เรื่อง เอกสารผลลัพธ์การประชุมสุดยอดกรอบความร่วมมือเอเชีย ครั้งที่ ๒

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะรัฐมนตรี  
๒. ร่างวิสัยทัศน์ความร่วมมือเอเชีย ค.ศ. ๒๐๓๐ พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ  
๓. ร่างปฏิญญากรุงเทพฯ พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ  
๔. ร่างเอกสารแถลงการณ์บทบาทของเอเชียในการกระตุ้นการเติบโตผ่านความเป็นหุ้นส่วนเพื่อความเชื่อมโยง พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศ ขอเสนอเรื่องร่างเอกสารผลลัพธ์การประชุมสุดยอดกรอบความร่วมมือเอเชีย ครั้งที่ ๒ มาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด จาตุศรีพิทักษ์) กำกับการบริหารราชการกระทรวงการต่างประเทศได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑)

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

## ๑. เรื่องเดิม

๑.๑ คณะรัฐมนตรีมติเมื่อวันที่ ๒๙ ธันวาคม ๒๕๕๘ เห็นชอบการเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมรัฐมนตรีกรอบความร่วมมือเอเชีย ครั้งที่ ๑๔ และให้ความเห็นชอบในหลักการกับการเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมสุดยอดกรอบความร่วมมือเอเชีย ครั้งที่ ๒ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง ที่กรุงเทพฯ

๑.๒ ไทยกำหนดจะเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมสุดยอดกรอบความร่วมมือเอเชีย ครั้งที่ ๒ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง ระหว่างวันที่ ๘ - ๑๐ ตุลาคม ๒๕๕๙ ที่กรุงเทพฯ โดยการประชุมผู้นำจะจัดขึ้น ในวันที่ ๑๐ ตุลาคม ๒๕๕๙ ณ กระทรวงการต่างประเทศ โดยมีนายกรัฐมนตรีเป็นประธานการประชุม และมีผู้นำและผู้แทนระดับสูงจากประเทศสมาชิก ACD ๓๓ ประเทศ เข้าร่วมการประชุม

๑.๓ ที่ประชุมสุดยอดกรอบความร่วมมือเอเชีย ครั้งที่ ๒ จะให้การรับรองเอกสาร ๓ ฉบับเพื่อเป็นผลลัพธ์ของการประชุมฯ ได้แก่ (๑) วิสัยทัศน์ความร่วมมือเอเชีย ค.ศ. ๒๐๓๐ (ACD Vision for Asia Cooperation 2030) (๒) ร่างปฏิญญากรุงเทพฯ (Bangkok Declaration) และ (๓) เอกสารแถลงการณ์ ACD เกี่ยวกับบทบาทของเอเชียในการกระตุ้นการเติบโตผ่านความเป็นหุ้นส่วนเพื่อความเชื่อมโยง (ACD Statement on Reigniting Growth through Partnership for Connectivity) ดังความละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒ - ๔ ทั้งนี้ ร่างเอกสารทั้ง ๓ ฉบับดังกล่าวได้ผ่านความเห็นชอบของที่ประชุมเจ้าหน้าที่อาวุโส ACD เมื่อวันที่ ๑๔ กันยายน ๒๕๕๙ ที่กรุงเทพฯ และที่ประชุมรัฐมนตรี ACD คู่ขนานกับการประชุมสมัชชาสหประชาชาติสมัยสามัญ ครั้งที่ ๗๑ เมื่อวันที่ ๒๒ กันยายน ๒๕๕๙ ที่นครนิวยอร์ก

## ๒. เหตุผลความจำเป็นที่จะต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

ร่างเอกสารดังกล่าวเข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีตามนัยมาตรา ๔ (๗) ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ เนื่องจากเป็นเรื่องที่เกี่ยวข้องกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทยในทางนโยบายและเกี่ยวข้องกับหลายหน่วยงาน

/ ๓. ความเร่งด่วน...

### ๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

ที่ประชุมสุดยอดกรอบความร่วมมือเอเชีย ครั้งที่ ๒ จะให้การรับรองเอกสารทั้ง ๓ ฉบับ ในวันที่ ๑๐ ตุลาคม ๒๕๕๙ กระทรวงการต่างประเทศจึงขอความกรุณานำเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาภายใน วันที่ ๔ ตุลาคม ๒๕๕๙

### ๔. สารสำคัญ ข้อเท็จจริง และข้อกฎหมาย

๔.๑ ร่างวิสัยทัศน์ความร่วมมือเอเชีย ค.ศ. ๒๐๓๐ สะท้อนปณิธานและเจตนารมณ์ทางการเมืองของประเทศสมาชิก ACD สำหรับความร่วมมือเพื่อการพัฒนาภูมิภาคเอเชียในอนาคต โดยมีเนื้อหาสำคัญ ได้แก่ (๑) ยึดมั่นในหลักการของ ACD ที่เป็นเวทีการหารือระดับสูงและครอบคลุมทั้งเอเชีย (Asia-wide forum) ที่สนับสนุนการพัฒนาที่ยั่งยืนและนำไปสู่การสร้างประชาคมเอเชียในอนาคต (๒) ทิศทางในอนาคตของเอเชีย ในการเป็นภูมิภาคที่มีความเจริญ มั่นคง สันติภาพ โดยมีเป้าหมายเพื่อการพัฒนาที่ครอบคลุมและยั่งยืนโดยมีประชาชนเป็นศูนย์กลาง การลดความเหลื่อมล้ำ ความเชื่อมโยงอย่างไร้รอยต่อ การพัฒนาทุนมนุษย์ วิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและนวัตกรรม การวิจัยและพัฒนา การแลกเปลี่ยนความรู้เพื่อการพัฒนา และการรับมือกับประเด็น ความท้าทายและการพัฒนาต่าง ๆ (๓) แสดงเจตนารมณ์ที่จะเสริมสร้างความร่วมมือใน ๖ เสาหลัก ซึ่งสอดคล้องกับการบรรลุเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืนของสหประชาชาติ ค.ศ. ๒๐๓๐ ได้แก่ ความมั่นคงทางอาหาร พลังงาน และน้ำ ความเชื่อมโยง วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีและนวัตกรรม การศึกษาและการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ วัฒนธรรมและการท่องเที่ยว และการส่งเสริมแนวทางสู่การพัฒนาที่ทั่วถึงและยั่งยืน (๔) ขยายบทบาทของภาคเอกชนใน ACD โดยใช้เวทีการหารือภาคธุรกิจเป็นกลไกขับเคลื่อนความร่วมมือในภาคธุรกิจสำคัญ รวมทั้งสนับสนุนการหารืออย่างครอบคลุมในทุกภาคส่วนทั้งในภูมิภาคและระหว่างประเทศ และเน้นการสร้างความเป็นหุ้นส่วนระหว่างรัฐบาล เอกชน และประชาชน (4Ps)

๔.๒ ร่างปฏิญญากรุงเทพฯ มีเนื้อหาสำคัญ ได้แก่ (๑) การนำวิสัยทัศน์ไปสู่การปฏิบัติ โดยคำนึงถึงข้อเสนอแนะเพื่อใช้เป็นแนวทางการดำเนินการในพิมพ์เขียวระยะ ๕ ปี (ค.ศ. ๒๐๑๗ - ๒๐๒๑) ตามที่ปรากฏในภาคผนวกของร่างปฏิญญาฯ (๒) ผลักดันบทบาทของประเทศขับเคลื่อนหลัก (Prime Mover) ใน ๖ เสาหลักความร่วมมือ โดยไทยรับเป็นประเทศผู้ขับเคลื่อนหลักในสาขาการส่งเสริมแนวทางการพัฒนาที่ครอบคลุมและยั่งยืน โดยนำเสนอหลักปรัชญาเศรษฐกิจพอเพียงเป็นตัวอย่างในการสร้างความเข้มแข็งจากภายใน และมีประเทศสมาชิกที่เสนอตัวเป็นประเทศขับเคลื่อนหลัก (Prime Mover) ได้แก่ จีนและยูเออี (ความมั่นคงทางอาหาร น้ำ และพลังงาน) ปากีสถาน (ความเชื่อมโยง) เกาหลีใต้ (วิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี และนวัตกรรม) อิหร่าน (วัฒนธรรมและการท่องเที่ยว) (๓) สนับสนุนการจัดเวทีหารือภาคธุรกิจ ACD Connect Business Forum เป็นครั้งแรก เพื่อส่งเสริมโอกาสในการพัฒนาความเชื่อมโยงทางการเงินในภูมิภาคและการเข้าถึงแหล่งเงินทุนเพื่อพัฒนาโครงสร้างพื้นฐานในเอเชีย (๔) ส่งเสริมการมีส่วนร่วมของภาคเอกชนใน ACD ผ่านกลไกการหารือของภาคธุรกิจ ACD Connect เพื่อขับเคลื่อนภาคธุรกิจต่าง ๆ ของ ACD ต่อไปในอนาคต (๕) การจัดตั้งสำนักเลขาธิการ ACD ณ คูเวต โดยรัฐบาลคูเวตจะสนับสนุนค่าใช้จ่ายต่อไปและจะมีการพิจารณาสถานะทางกฎหมายที่เหมาะสม (๖) ส่งเสริมการมีส่วนร่วมของทุกภาคส่วนทั้งภาครัฐ เอกชน และประชาชน ในการดำเนินความร่วมมือในกรอบ ACD (๗) สนับสนุนการเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยว ACD ครั้งแรกของอิหร่าน และการเป็นประธาน ACD วาระ ๒๕๕๙ - ๒๕๖๐ และการเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมรัฐมนตรี ACD ครั้งที่ ๑๕ ของยูเออี

๔.๓ เอกสารแถลงการณ์ ACD เกี่ยวกับบทบาทของเอเชียในการกระตุ้นการเติบโตผ่านความเป็นหุ้นส่วนเพื่อความเชื่อมโยง เป็นการย้ำความสำคัญของบทบาทและความร่วมมือระหว่างภาครัฐและภาคเอกชนของประเทศสมาชิก ACD เพื่อเร่งพลวัตการเติบโตทางเศรษฐกิจของเอเชียและของโลก โดยใช้ศักยภาพของเงินทุนในเอเชียที่มีอยู่ให้เกิดประโยชน์ในการพัฒนาความเชื่อมโยงและโครงสร้างพื้นฐานในภูมิภาค โดยเสนอแนวทางและบทบาทของ ACD ดังนี้ (๑) กระตุ้นให้มีการลงทุนเพื่อพัฒนาโครงสร้างพื้นฐานที่มีคุณภาพในเอเชียผ่านความร่วมมือกับภาคเอกชนและธนาคารเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ (๒) ส่งเสริมความร่วมมือของทุกภาคส่วน

ในการพัฒนาความเชื่อมโยงในทุกมิติ อาทิ การเงิน การคมนาคมขนส่ง เทคโนโลยีและนวัตกรรม อาหาร น้ำ และพลังงาน (๓) ส่งเสริมบทบาทที่สำคัญของภาคเอกชนผ่านกลไก ACD Connect (๔) พัฒนาสภาพแวดล้อมที่เอื้อต่อความเป็นหุ้นส่วนเพื่อเชื่อมโยง และส่งเสริมการรวมตัวทางเศรษฐกิจ (๕) ส่งเสริมการถ่ายทอดและแลกเปลี่ยนความรู้ ความเชี่ยวชาญและเทคโนโลยี การขับเคลื่อนเศรษฐกิจด้วยนวัตกรรม และความเป็นหุ้นส่วนด้านวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี และนวัตกรรมในระยะยาว

**๕. รายงานการวิเคราะห์หรือศึกษาตามกฎหมาย มติคณะรัฐมนตรี หรือคำสั่งใด ๆ**

**๖. ผลกระทบ**

ร่างเอกสารในข้อ ๔ เป็นการประกาศเจตนารมณ์ทางการเมืองของประเทศสมาชิก ACD เพื่อวางกรอบแนวทางการดำเนินความร่วมมือในอนาคตของกรอบ ACD โดยมีเป้าหมายเพื่อการพัฒนาที่ครอบคลุมและยั่งยืนที่สอดคล้องกับวาระการพัฒนาที่ยั่งยืนของสหประชาชาติ ค.ศ. ๒๐๓๐ รวมทั้งร่างพิมพ์เขียวระยะ ๕ ปี (ค.ศ. ๒๐๑๗ - ๒๐๒๑) ตามที่ปรากฏในภาคผนวกของร่างปฏิญญา ซึ่งเป็นข้อเสนอแนะให้ประเทศสมาชิกพิจารณาใช้เป็นแนวทางในการดำเนินความร่วมมือใน ๖ เสาหลักของ ACD เพื่อให้เกิดผลเป็นรูปธรรมนั้น สอดคล้องกับนโยบายการพัฒนาประเทศและผลประโยชน์ของไทยและภูมิภาคโดยรวม

**๗. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา**

**๘. ความเห็นหรือความเห็นชอบ/อนุมัติของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง**

**๙. ข้อกฎหมายและมติของคณะรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง**

ร่างเอกสารทั้ง ๓ ฉบับ เป็นการแสดงเจตนารมณ์ทางการเมืองของประเทศสมาชิกกรอบความร่วมมือเอเชีย โดยมีได้มีถ้อยคำหรือบริบทใดที่ก่อให้เกิดพันธกรณีภายใต้กฎหมายระหว่างประเทศ จึงไม่เป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศและไม่เข้าข่ายหนังสือสัญญาตามมาตรา ๒๓ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย (ฉบับชั่วคราว) พ.ศ. ๒๕๕๗ ทั้งนี้ ที่ประชุมสุดยอดฯ จะให้การรับรองเอกสารดังกล่าวโดยไม่มี การลงนาม

**๑๐. ข้อเสนอของส่วนราชการ**

๑๐.๑ ให้ความเห็นชอบในหลักการต่อร่างเอกสารผลลัพธ์ทั้ง ๓ ฉบับ หากมีความจำเป็นต้องปรับปรุงแก้ไขร่างถ้อยแถลงดังกล่าวที่ไม่ใช่สาระสำคัญหรือไม่ขัดต่อผลประโยชน์ของไทย ขอให้กระทรวงการต่างประเทศดำเนินการได้ โดยไม่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาอีกครั้ง

๑๐.๒ อนุมัติให้นายกรัฐมนตรี หรือผู้ได้รับมอบหมายให้เป็นหัวหน้าคณะผู้แทนไทยเข้าร่วมการประชุมสุดยอดกรอบความร่วมมือเอเชีย ครั้งที่ ๒ ร่วมรับรองร่างเอกสารผลลัพธ์ทั้ง ๓ ฉบับ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายดอน ปรมดีวินัย)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมเศรษฐกิจระหว่างประเทศ

กองส่งเสริมเศรษฐกิจสัมพันธ์และความร่วมมือ

โทรศัพท์ ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๑๕๒/๑๔๒๓๖ (ธิดา / ธนภูมิ)

โทรสาร ๐ ๒๒๔๓ ๕๒๔๐